

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.2.2012.TREATIES-1 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.
GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 13-H. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PASSENGER CARS WITH REGARD TO BRAKING

CORRECTIONS TO REGULATION NO. 13-H

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

At its forty-ninth session held on 16 November 2011, the Administrative Committee of the
above-mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the English authentic text of
Regulation No. 13-H.

..... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned
(ECE/TRANS/WP.29/2011/153), as corrected in paragraph 76 of the report of the session, can be
accessed on the website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for
Europe at the following address:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2011.html>. Paragraph 76 of the report
of the session (ECE/TRANS/WP.29/2011/1093) can be accessed on the website of the Transport
Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following address:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29rep.html>

27 January 2012



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to
the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at
<http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well
as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty
Section's "Automated Subscription Services", which is also available at <http://treaties.un.org>.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES
AND THE CONDITIONS
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF
THESE PRESCRIPTIONS.
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS
DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES
PRESCRIPTIONS.
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN
CORRECTIONS TO REGULATION NO. 13-H
ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT NO 13-H
ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS the Administrative
Committee of the above Agreement, at
its forty-ninth session, held on 16
November 2011, adopted certain
corrections to Regulation No. 13-H
("Uniform provisions concerning the
approval of passenger cars with
regard to braking")
(ECE/TRANS/WP.29/2011/153), as
corrected by paragraph 76 of the
report of the session
(ECE/TRANS/WP.29/2011/1093).

ATTENDU que le Comité
administratif, lors de sa quarante-
neuvième session qui a eu lieu le 16
novembre 2011, a adopté certaines
corrections au Règlement No 13-H
("Prescriptions uniformes relatives à
l'homologation des voitures
particulières en ce qui concerne le
freinage")
(ECE/TRANS/WP.29/2011/153), tel que
corrigé par le paragraphe 76 du
rapport de la session
(ECE/TRANS/WP.29/2011/1093).

HAS CAUSED the said corrections to
be effected in the English authentic
text of Regulation No. 13-H.

A FAIT PROCÉDER auxdites
corrections dans le texte authentique
en anglais du Règlement No 13-H.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Patricia O'Brien, The Legal Counsel,
Under-Secretary-General for Legal
Affairs, have signed this Procès-
verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Patricia O'Brien, Le Conseiller
juridique, Secrétaire général adjoint
aux affaires juridiques, avons signé
le présent procès-verbal.

Done at Headquarters, United
Nations, New York, on
27 January 2012.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York, le
27 janvier 2012.

Patricia O'Brien